

**ការដាក់ពាក្យសុំផ្តល់សន្លឹកឆ្នោតដែលបោះតាមប្រែសណីយ៍  
ទៅឱ្យអ្នកតំណាង**

**FOR OFFICIAL USE ONLY**

ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវការសន្លឹកឆ្នោតដែលបោះតាមប្រែសណីយ៍សន្លឹកទីពីរ អ្នកបោះឆ្នោតអាចដាក់ពាក្យជា  
លាយលក្ខណ៍អក្សរដើម្បីសុំសន្លឹកឆ្នោតដែលបោះតាមប្រែសណីយ៍មួយសន្លឹក ដើម្បីផ្តល់ទៅឱ្យអ្នកតំណាងរបស់  
អ្នកបោះឆ្នោត។ ពាក្យស្នើសុំនេះត្រូវតែផ្តល់មកដោយអ្នកតំណាងផ្ទាល់របស់អ្នកបោះឆ្នោតទៅកាន់មន្ត្រីបោះឆ្នោតប្រចាំ  
ខោនធី ។

**1. ឈ្មោះអក្សរពុម្ព ៖** \_\_\_\_\_ **2. ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត**  
នាមខ្លួន \_\_\_\_\_ ខែ/ថ្ងៃ/ឆ្នាំ  
នាមកណ្តាល ឬអក្សរអាទិ \_\_\_\_\_

**3. អាសយដ្ឋានទីលំនៅ៖**  
លេខផ្ទះ និងផ្លូវ (ប្រអប់ P.O. Box នឹងមិនត្រូវបានទទួលយកនោះទេ)  
ទីក្រុង \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់ \_\_\_\_\_ ខោនធី California

**4. លេខទូរសព្ទ (ជាជម្រើស)៖** \_\_\_\_\_

**5. សេចក្តីថ្លែងការណ៍ និងការផ្តល់សិទ្ធិរបស់អ្នកបោះឆ្នោត៖**  
ខ្ញុំសូមផ្តល់សិទ្ធិ \_\_\_\_\_ ដើម្បីទៅទទួលសន្លឹកឆ្នោតរបស់ខ្ញុំ និងបញ្ជូនវាមកឱ្យខ្ញុំ ។  
អ្នកតំណាងដែលបានទទួលសិទ្ធិ

**6. ការបញ្ជាក់ ៖**  
ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់នៅក្រោមការពិន័យនៃច្បាប់រដ្ឋ California ព័ត៌មានដែលខ្ញុំបានផ្តល់ជូននៅលើពាក្យស្នើសុំនេះគឺពិត និង  
ត្រឹមត្រូវ ។

ហត្ថលេខាអ្នកបោះឆ្នោត (កុំសរសេរឈ្មោះ) ៖ \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ ៖ \_\_\_\_\_

**កញ្ញៈ** ការភូតកុហកគឺជាបទឧក្រិដ្ឋដែលនឹងទទួលទោសទណ្ឌដោយត្រូវជាប់ពន្ធនាគារនៅក្នុងពន្ធនាគាររដ្ឋរហូតដល់បួន  
ឆ្នាំ ។ (ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ § 126)

ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតមិនអាចចុះហត្ថលេខាបាន គេអាចគូសគំនូសសញ្ញាដែលត្រូវដឹងដោយសាក្សី ។

**7. សាក្សី (ប្រសិនបើអនុវត្តបាន) ៖**  
ហត្ថលេខាសាក្សី ៖ \_\_\_\_\_

**8. សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់តំណាង (ត្រូវចុះហត្ថលេខានៅចំពោះមុខមន្ត្រីបោះឆ្នោត)៖**  
ខ្ញុំ \_\_\_\_\_ ទទួលស្គាល់ការទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ \_\_\_\_\_  
អ្នកតំណាងដែលបានទទួលសិទ្ធិ \_\_\_\_\_ ឈ្មោះរបស់អ្នកបោះឆ្នោត

សម្រាប់ការបោះឆ្នោតតាមប្រែសណីយ៍ ។

# COUNTY ELECTIONS OFFICES

## ALAMEDA

1225 Fallon Street  
Room G-1  
Oakland, CA 94612  
(510) 272-6973

## ALPINE

99 Water Street  
Markleeville, CA 96120  
(530) 694-2281

P.O. Box 158  
Markleeville, CA 96120

## AMADOR

810 Court Street  
Jackson, CA 95642  
(209) 223-6465

## BUTTE

155 Nelson Avenue  
Oroville, CA 95965  
(800) 894-7761

## CALAVERAS

891 Mountain Ranch Road  
San Andreas, CA 95249  
(209) 754-6376

## COLUSA

546 Jay Street, Suite 200  
Colusa, CA 95932  
(530) 458-0500

## CONTRA COSTA

555 Escobar Street  
Martinez, CA 94553  
(925) 335-7800

P.O. Box 271  
Martinez, CA 94553

## DEL NORTE

981 H Street, Room 160  
Crescent City, CA 95531  
(707) 464-7216

## EL DORADO

3883 Ponderosa Road  
Shingle Springs, CA 95682  
(530) 621-7480

P.O. Box 678001  
Placerville, CA 95667

## FRESNO

2221 Kern Street  
Fresno, CA 93721  
(559) 600-8683

## GLENN

516 W. Sycamore Street  
2nd Floor  
Willows, CA 95988  
(530) 934-6414

## HUMBOLDT

2426 6th Street  
Eureka, CA 95501  
(707) 445-7481

## IMPERIAL

940 W. Main Street  
Suite 206  
El Centro, CA 92243  
(442) 265-1060

## INYO

168 N. Edwards Street  
Independence, CA 93526  
(760) 878-0224

P.O. Drawer F  
Independence, CA 93526

## KERN

1115 Truxtun Avenue  
First Floor  
Bakersfield, CA 93301  
(661) 868-3590  
(800) 452-8683

## KINGS

1400 W. Lacey Blvd.  
Building #7  
Hanford, CA 93230  
(559) 852-4401

## LAKE

325 N. Forbes Street  
Lakeport, CA 95453  
(707) 263-2372

## LASSEN

220 S. Lassen Street, Suite 5  
Susanville, CA 96130  
(530) 251-8217

## LOS ANGELES

12400 Imperial Hwy.  
Norwalk, CA 90650  
(800) 815-2666

## P.O. Box 1024

Norwalk, CA 90651

## MADERA

200 W. 4th Street  
Madera, CA 93637  
(559) 675-7720

## MARIN

3501 Civic Center Drive  
Room 121  
San Rafael, CA 94903  
(415) 473-6456

P.O. Box E  
San Rafael, CA 94913

## MARIPOSA

4982 10th Street  
Mariposa, CA 95338  
(209) 966-2007

P.O. Box 247  
Mariposa, CA 95338

## MENDOCINO

501 Low Gap Road  
Room 1020  
Ukiah, CA 95482  
(707) 234-6819

## MERCED

2222 M Street  
Merced, CA 95340  
(209) 385-7541

## MODOC

108 E. Modoc Street  
Alturas, CA 96101  
(530) 233-6200

## MONO

74 N. School Street, Annex I  
Bridgeport, CA 93517  
(760) 932-5537

P.O. Box 237  
Bridgeport, CA 93517

## MONTEREY

1441 Schilling Place  
North Building  
Salinas, CA 93901  
(831) 796-1499

P.O. Box 4400  
Salinas, CA 93912

## NAPA

1127 1st Street, Suite E  
Napa, CA 94559  
(707) 253-4321

## NEVADA

950 Maidu Avenue  
Suite 210  
Nevada City, CA 95959  
(530) 265-1298

## ORANGE

1300 South Grand Avenue  
Building C  
Santa Ana, CA 92705  
(714) 567-7600

P.O. Box 11298  
Santa Ana, CA 92711

## PLACER

3715 Atherton Road, Suite 2  
Rocklin, CA 95765  
(530) 886-5650  
(800) 824-8683

## PLUMAS

520 Main Street, Room 102  
Quincy, CA 95971  
(530) 283-6256

## RIVERSIDE

2724 Gateway Drive  
Riverside, CA 92507  
(951) 486-7200

## SACRAMENTO

7000 65th Street, Suite A  
Sacramento, CA 95823  
(916) 875-6451

## SAN BENITO

440 Fifth Street  
Second Floor, Room 205  
Hollister, CA 95023  
(831) 636-4016

## SAN BERNARDINO

777 E. Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92415  
(909) 387-8300

## SAN DIEGO

5600 Overland Avenue  
San Diego, CA 92123  
(858) 565-5800  
(800) 696-0136

P.O. Box 85656  
San Diego, CA 92186

## SAN FRANCISCO

1 Dr. Carlton B. Goodlett  
Place, City Hall, Room 48  
San Francisco, CA 94102  
(415) 554-4375

## SAN JOAQUIN

44 N. San Joaquin Street  
Third Floor, Suite 350  
Stockton, CA 95202  
(209) 468-8683

P.O. Box 810  
Stockton, CA 95201

## SAN LUIS OBISPO

1055 Monterey Street  
Suite D-120  
San Luis Obispo, CA 93408  
(805) 781-5228

## SAN MATEO

40 Tower Road  
San Mateo, CA 94402  
(650) 312-5222

## SANTA BARBARA

4440-A Calle Real  
Santa Barbara, CA 93110  
(805) 568-2200  
(800) 722-8683

P.O. Box 61510  
Santa Barbara, CA 93160

## SANTA CLARA

1555 Berger Drive Building 2  
San Jose, CA 95112  
(408) 299-8683  
(866) 430-8683

P.O. Box 611360  
San Jose, CA 95161

## SANTA CRUZ

701 Ocean Street, Room 310  
Santa Cruz, CA 95060  
(831) 454-2060

## SHASTA

1643 Market Street  
Redding, CA 96001  
(530) 225-5730

P.O. Box 990880  
Redding, CA 96099

## SIERRA

100 Courthouse Square  
Room 11, P.O. Drawer D  
Downieville, CA 95936  
(530) 289-3295

## SISKIYOU

311 Fourth Street, Room 201  
Yreka, CA 96097  
(530) 842-8084

## SOLANO

675 Texas Street, Suite 2600  
Fairfield, CA 94533  
(707) 784-6675  
(888) 933-8683

## SONOMA

435 Fiscal Drive  
Santa Rosa, CA 95403  
(707) 565-6800  
(800) 750-8683

P.O. Box 11485  
Santa Rosa, CA 95406

## STANISLAUS

1021 I Street, Suite 101  
Modesto, CA 95354  
(209) 525-5200

## SUTTER

1435 Veterans Memorial Circle  
Yuba City, CA 95993  
(530) 822-7122

## TEHAMA

633 Washington Street Room  
17  
Red Bluff, CA 96080  
(530) 527-8190

P.O. Box 250  
Red Bluff, CA 96080

## TRINITY

11 Court Street  
Weaverville, CA 96093  
(530) 623-1220

P.O. Box 1215  
Weaverville, CA 96093

## TULARE

5300 West Tulare Avenue,  
Suite 105  
Visalia, CA 93277  
(559) 624-7300

## TUOLUMNE

2 S. Green Street  
Sonora, CA 95370  
(209) 533-5570

## VENTURA

800 S. Victoria Avenue  
Hall of Administration, Lower  
Plaza  
Ventura, CA 93009  
(805) 654-2664

## YOLO

625 Court Street  
Room B-05  
Woodland, CA 95695  
(530) 666-8133  
(916) 375-6490

P.O. Box 1820  
Woodland, CA 95776

## YUBA

915 8th Street, Suite 107  
Marysville, CA 95901  
(530) 749-7855